

Bruselj, 7. december 2020
(OR. en)

13730/20

MAMA 181
MED 84
RL 3

IZID POSVETOVANJA

Pošiljatelj:	generalni sekretariat Sveta
Prejemnik:	delegacije
Št. predh. dok.:	13414/20
Zadeva:	Sklepi Sveta o Libanonu

V prilogi vam pošiljamo besedilo sklepov Sveta o Libanonu, ki jih je Svet odobril 7. decembra 2020.

Sklepi Sveta o Libanonu

1. EU z vse večjo zaskrbljenostjo ugotavlja, da se je huda finančna, gospodarska, socialna in politična kriza, ki se je ukoreninila v Libanonu, v zadnjih mesecih še poslabšala. Zaradi vse večjih težav v državi najbolj trpi libanonsko prebivalstvo. EU poziva libanonsko politično vodstvo, naj prisluhne ljudem pri izražanju njihovih pričakovanj in pomislekov, njihove zahteve jemlje resno ter izkoristi njihove prispevke in nemudoma izvede reforme.
2. Ob pandemiji COVID-19 je eksplozija 4. avgusta 2020 v bejrutskem pristanišču še povečala številne izzive, s katerimi se je Libanon soočal že prej. EU izreka najgloblje sožalje družinam številnih žrtev in ranjenim v tej tragični eksploziji. Libanonske oblasti poziva, naj brez nadaljnega odlašanja izpolnijo svojo zavezo za nepristransko, verodostojno, pregledno in neodvisno preiskavo.
3. EU pozdravlja hitro in obsežno ukrepanje mednarodne skupnosti v podporo libanonskemu ljudstvu po eksploziji 4. avgusta. EU in njene države članice so takrat hitro zagotovile največjo pomoč. Poleg tega je EU skupaj s Svetovno banko in Združenimi narodi izvedla hitro oceno škode in potreb.
4. EU stoji libanonskemu ljudstvu ob strani in bo še naprej podpirala okrevanje, osredotočeno na ljudi. V zvezi s tem pozdravlja konferenco v podporo libanonskemu ljudstvu, ki sta jo 2. decembra organizirali Organizacija združenih narodov in Francija ob široki udeležbi civilne družbe in podjetij, ter poziva k čim večji učinkovitosti in preglednosti pri zagotavljanju mednarodne pomoči in humanitarne pomoči ob upoštevanju ustreznih načel. Izraža podporo okviru za reformo, okrevanje in obnovo, da bi „ponovno zgradili boljši Libanon“, ki temelji na načelih preglednosti, vključevanja in odgovornosti.
- 5.a. Ta podpora mora utreti pot širšemu trajnostnemu okrevanju. Poleg okrevanja, osredotočenega na ljudi, bo znatna pomoč EU za obnovo demokratičnega, preglednega, vključujočega in uspešnega Libanona še naprej odvisna od konkretnega napredka pri potrebnih reformah.

b. EU zato poudarja, da morajo libanonske oblasti nujno izvesti reforme, da bi obnovile zaupanje mednarodne skupnosti in ustvarile pogoje, ki bodo privabili podporo vlagateljev. Poleg tega libanonske oblasti poziva, naj izpolnijo svoje predhodne zaveze, vključno s tistimi, ki so jih sprejele v okviru konference CEDRE (2018) in ki uživajo podporo mednarodne podporne skupine za Libanon in drugih članov mednarodne skupnosti. Libanonske oblasti poziva, naj nujno izvedejo reforme na podlagi dogovorov, ki so jih po eksploziji z dne 4. avgusta 2020 dosegli vsi libanonski politični voditelji, da bi premostili politične razlike v podporo reformam.

c. To vključuje zlasti pomembne in temeljite gospodarske reforme in reforme upravljanja za ponovno vzpostavitev gospodarske stabilnosti, izboljšanje zagotavljanja javnih storitev, obravnavanje naraščajoče revščine, zmanjšanje neenakosti, vzdržnost javnih financ, ponovno vzpostavitev verodostojnosti finančnega sektorja, zagotavljanje neodvisnosti sodstva, zagotavljanje spoštovanja človekovih pravic in pravne države, boj proti korupciji in izpolnjevanje legitimnih pričakovanj, ki jih je miroljubno izrazilo libanonsko ljudstvo. EU je pripravljena podpreti reforme, vendar mora proces reform voditi Libanon.

d. Uspešne pogovore z Mednarodnim denarnim skladom je treba čim prej nadaljevati. Nujno je treba udejanjiti ključne prednostne naloge politike, kot so nujno sprejetje zakona o nadzoru kapitala, hitra in temeljita forenzična revizija libanonske centralne banke Banque du Liban ter ukrepi za zagotovitev stabilnosti bančnega sektorja. Libanon mora prevzeti vodilno vlogo pri dajanju prednosti ključnim ukrepom upravljanja, vključno z verodostojno ureditvijo sektorja električne energije, ustanovitvijo komisije za preprečevanje korupcije, ustreznim sistemom javnih naročil in drugimi ukrepi, ki bodo zagotovili konkretne spremembe ter preglednost in polno odgovornost libanonskega prebivalstva.

e. Postopek reform bi moral biti vključujoč, pri njem pa bi morali sodelovati ženske, mladi, civilna družba in zasebni sektor, da bi ponovno pridobili zaupanje ljudi, zagotoviti pa bi moral tudi spoštovanje človekovih pravic in temeljnih svoboščin.

f. EU v tem kriznem obdobju zagotavlja znatno podporo najbolj ranljivim skupnostim v Libanonu, vključno s podporo mrežam socialne varnosti. Libanon poziva, naj zagotovi trajnost teh izrednih prizadevanj in varstvo človekovih pravic ter tako okrepi nacionalne sisteme, da bi izpolnili osnovne potrebe prebivalstva.

6. EU še naprej poziva trenutno vlado, ki opravlja tekoče posle, naj ukrepa hitro in odločno v okviru svojih ustavnih omejitev. Vendar lahko program, ki ga v celoti podpira Parlament in ki vključuje natančne, verodostojne in časovno omejene reformne zaveze za reševanje težav Libanona, v celoti izvaja le polno delujoča vlada. EU poziva vse libanonske deležnike in politične sile, naj podprejo nujno oblikovanje libanonske vlade, ki bo usmerjena v naloge, verodostojna in odgovorna ter zmožna izvesti potrebne reforme. Poudarja tudi, da je treba zagotoviti smiselno in učinkovito udeležbo žensk in mladih v vseh teh procesih.

EU opozarja, da bi morala biti libanonska civilna družba okrepljena in v celoti vključena v vse ustrezne postopke odločanja. Poudarja tudi pomen zasebnega sektorja pri obnovi Libanona.

7. EU izreka pohvalo nenehnim in ogromnim prizadevanjem Libanona in libanonskega prebivalstva, da bi sprejeli več kot milijon sirskih beguncev, dokler ne bodo izpolnjeni pogoji za njihovo varno, prostovoljno in dostojno vrnitev v skladu z veljavnimi normami mednarodnega prava in načelom nevračanja, kakor je navedeno v prejšnjih sklepih Sveta in kot je 10. novembra 2020 v imenu EU izjavil visoki predstavnik. EU tudi prek regionalnega skrbniškega sklada EU za odziv na krizo v Siriji v celoti izpolnjuje svoje zaveze, sprejete na bruseljskih konferencah z naslovom „Podpora prihodnosti Sirije in širše regije“, vključno s četrto, ki je potekala 30. junija 2020. Libanonu izreka priznanje tudi za podporo, ki jo nudi palestinskim beguncem, tudi tistim, ki so se tja zatekli iz Sirije.

8. EU pozdravlja začetek razprav med Libanonom in Izraelom o razmejitvi njune morske meje, ki potekajo s posredovanjem ZDA in jih gosti Urad posebnega koordinatorja Združenih narodov za Libanon (UNSCOL) v prostorih misije UNIFIL, ter spodbuja obe strani, naj z mislijo na pozitivne posledice, ki jih bo imel uspešen izid za obe strani ter za mir in stabilnost v regiji, odpravita ovire in v zvezi s tem hitro napredujeta.

9. EU ponovno potrjuje zavezanost enotnosti, suverenosti, stabilnosti, neodvisnosti in ozemeljski nedotakljivosti Libanona. Hkrati ponovno poudarja, da mora biti zavezan politiki distanciranja od vseh regionalnih konfliktov v skladu z deklaracijo iz Baabde.

10. EU prav tako poudarja, da mora Libanon še naprej spoštovati svojo zavezo in dosledno izvajati mednarodne obveznosti, tudi resolucije Varnostnega sveta Združenih narodov št. 1559, 1680, 1701 in 1757. Libanonskim oboroženim silam in misiji UNIFIL izreka priznanje za njihovo vlogo pri ohranjanju miru in stabilnosti v južnem Libanonu. Poudarja, da je treba okrepiti operativne zmogljivosti libanonskih oboroženih sil ter drugih državnih varnostnih in pravosodnih institucij, ki edine zagotavljajo stabilnost, red in varnost v državi, hkrati pa spoštujejo mednarodno pravo in pravo na področju človekovih pravic. Še naprej podpira tudi delo posebnega koordinatorja Združenih narodov za Libanon Jána Kubiša.
